

۱۳۸۷/۴/۲۵
۹۵, ۱۲, ۹

دروغ‌های کُنْفوسیوس!

نویسنده: چونگ‌رن ای
تصویرگر: هی‌تک ای



ترجمه از متن گُره‌ای: زهرا یوسفی‌راد
بازنویسی: حسین شیخ‌رضائی
بر اساس زندگی کُنْفوسیوس (فیلسوف چینی)

سرشناسه: ای، چونگ-رن
 Lee, Jong-ran
 عنوان و نام پدیدآور: دروغ‌های کنفوسیوس!
 بر اساس زندگی کنفوسیوس (فیلسوف چینی)
 نویسنده چونگ-رن ای
 تصویرگر هی-تک ای: ترجمه از متن کره‌ای زهرا یوسفی‌راد
 بازنویسی حسین شیخ رضائی
 مشخصات نشر: تهران: انتشارات فاطمی (کتاب طوطی)، ۱۳۹۵.
 شابک (جلد سخت): ۹۷۸-۹۶۴-۳۱۸-۸۷۲-۳
 شابک (جلد نرم): ۹۷۸-۹۶۴-۳۱۸-۸۷۲-۶
 وضعیت فهرست‌نویسی: فیا
 یادداشت: عنوان به انگلیسی: The Teachings of Confucius
 یادداشت: گروه سنی: ب.
 موضوع: کنفوسیوس، ۵۵۱ - ۴۷۹ ق.م. - داستان
 Confucius - Fiction
 شناسه‌ی افزوده: لی، هوی-تاک، تصویرگر
 شناسه‌ی افزوده: Lee, Hui-Tak
 شناسه‌ی افزوده: یوسفی‌راد، زهرا، ۱۳۶۶ - مترجم
 رده‌بندی دیویی: ۱۳۹۵/۸۳۳/۱۸۱/۰۹۵
 شماره‌ی کتابشناسی ملی: ۴۳۲۱۸۱۰



دروغ‌های کنفوسیوس!

مجموعه‌ی «داستان‌هایی برای فکر کردن» (شاخه‌ی روابط انسانی)
 نویسنده: چونگ-رن ای
 تصویرگر: هی-تک ای
 مترجم: زهرا یوسفی‌راد
 دبیر مجموعه و بازنویس: حسین شیخ رضائی
 ناشر: انتشارات فاطمی (کتاب طوطی)
 طراح گرافیک: الهه جوانمرد
 چاپ اول: ۱۳۹۵
 شمارگان: ۲۰۰۰ نسخه (جلد نرم: ۱۵۰۰، جلد سخت: ۵۰۰)
 شابک (جلد سخت): ۹۷۸-۹۶۴-۳۱۸-۸۷۲-۳
 شابک (جلد نرم): ۹۷۸-۹۶۴-۳۱۸-۸۷۲-۶
 مدیر تولید: فرید مصلحی مصلح‌آبادی / ناظر چاپ: علی محمدپور
 لیتوگرافی، چاپ و صحافی: واژه‌پرداز اندیشه

کلیه‌ی حقوق این اثر برای انتشارات فاطمی محفوظ است. تکثیر، انتشار و ذخیره‌سازی تمام یا بخشی از این اثر به هر شکل (چاپی، الکترونیکی و ...) بدون مجوز از ناشر، غیرقانونی و قابل پیگرد است.
 حق ترجمه، استفاده از تصاویر و انتشار کتاب به زبان فارسی در ایران و سایر کشورها به صورت انحصاری طبق قرارداد با ناشر اصلی (Book21 Publishing Group) به انتشارات فاطمی واگذار شده است.

[Storybooks for Young Thinkers - Relationship: *The Teachings of Confucius*]

Text by: Jong-ran Lee; Illustration by: Hui-tak Lee

Copyright © Book21 Publishing Group, 2011;

Farsi language Copyright © Fatemi Publishing Co.

Fatemi Publishing Co.,

Published this book by transferring the copyright of
 Korean version under license from Book21 Publishing Group
 through The ChoiceMaker Korea Co. All rights reserved.



نشانی دفتر: تهران، میدان دکتر فاطمی، خیابان جویبار، خیابان میرهادی شرقی، شماره‌ی ۱۴، کدپستی: ۱۴۱۵۸۸۴۷۴۱

تلفن: ۸۸۹۴۵۵۴۵ (۲۰ خط)، نمابر: ۸۸۹۴۴۰۵۱

نشانی فروشگاه: تهران، خیابان انقلاب، خیابان دانشگاه، تقاطع شهدای زاندارمری، تلفن: ۶۶۹۷۳۴۷۸، نمابر: ۶۶۹۶۱۷۲۸

www.fatemi.ir, info@fatemi.ir